



¡Ola! Bună! Ciao! **e-Dictionary**

| English | Romanian | Spanish/Catalan | Italian | Turkish |
|--|---|---------------------------------------|-------------------------------|--|
| GREETINGS | | | | |
| | | | | |
| Hello - Bye | Bună - La revedere | Hola - Adiós Hola - Adéu | Ciao - Arrivederci | Merhaba-Hoşçakal |
| Good morning- Afternoon - Evening -Night | Bună dimineața – ziua – seara - Noapte bună | Buenos días - tarde - noche -noche | Buon giorno – pomeriggio - | Günaydın - Öğleden sonra - Akşam - Gece |

| | | | | |
|--|---------------------------------------|---|-----------------------------------|--|
| | | Bon dia - tarda - vespre -nit | buona sera - buona notte | |
| How are you? - Fine, thank you very much | Ce faci?- Bine, multumesc foarte mult | Com estàs? - Bé, moltes gràcies! ¿Cómo estás? - Bueno, muchas gracias! | Come stai? Bene, grazie. | Nasılsın - İyiyim çok teşekkür ederim |
| Please - Thank you very much - You're wellcome | Te rog - Multumesc – Cu placere! | Si por favor - Muchas gracias - De nada Si-us-plau / Moltes gràcies / De res | Per favore - Grazie - Con piacere | Lütfen - Çok teşekkür ederim - Rica ederim |
| Yes - No - Perhaps - I dont know | Da – Nu – Poate – Nu ştiu | Sí / No / Quizás / No lo sé SÍ / No / Potser / No ho sé | Sì - No - Forse - Non lo so | Evet - Hayır - Belki - Bilmiyorum |
| Excuse me do you speak English? | Scuzati-ma, vorbiti engleza? | Perdona, hablas inglés? Perdona, parles anglès? | Mi scusi, parla inglese? | Affedersiniz ingilizce konuşabiliyormusunuz? |
| I don't speak Turkish | Eu nu vorbesc turcă | No hablo turco No parlo turc | Non parlo turco | Türkçe konuşamıyorum |
| | | | | |
| INTRODUCTIONS | | | | |
| | | | | |

| | | | | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|---|---------------------------------|---------------------------------|--|
| What is your name? - My name is ..., | Cum te numesti? - Mă numesc... | Cómo te llamas? - Me llamo .. Com et dius? - Em dic.... | Come ti chiami? - Mi chiamo.... | İsmin nedir? - Benim ismim | |
| Where are you from? | De unde ești? | ¿De donde eres? D'on éts? | Di dove sei? | Nerelisin? | |
| Pleased to meet you | Încântat/ă de cunoștință | Encantado/Encantada de conocerte Encantat/Encantada de conèixer-te | Piacere di conoscer ti | Tanıştığımıza memnun oldum | |
| Where do you stay? | Unde stai? | Dónde estás instalado ·lat? On estàs instal·lat? | Dove alloggi? | Nerede kalıyorsun? | |
| In which hotel do you stay? | In care hotel stai? | A qué hotel estás? A quin hotel estàs? | In che hotel ti trovi? | Hangi otelde kalıyorsun? | |
| | | | | | |
| TRAVEL | | | | | |
| | | | | | |
| Where do you come from? | De unde vii? | De dónde vienes? D'ón vens? | Da dove vieni? | Nereden geliyorsun? | |
| For how long are you staying here? | Cât zile vei sta aici? | Cuántos días estarás aquí? Quants dies estaràs aquí? | Quanti giorni sarai qui? | Burada ne kadar kalacaksın? | |

| | | | | |
|---|--|---|--|--|
| How did you come here? By train, plane, car | Cum ai venit? Cu trenul, cu avionul, cu mașina | ¿Como viniste aqui? En tren, avión, coche Com has vingut? En tren, en avió, en cotxe | Come sei arrivato qui? In treno, aereo, macchina | Buraya nasıl geldin? Trenle mi, uçakla mı, arabayla mı |
| Have you ever been to Roma? | Ai fost vreodată la Roma? | Has estado alguna vez en Roma? Has estat algun cop a Roma? | Sei mai stato a Roma? | Roma'ya hiç gittin mi? |
| Do you like the city? | Îți place orașul? | Te gusta la ciudad T'agrada la ciutat? | Ti piace la città? | Şehri beğendin mi? |
| | | | | |
| FOOD | | | | |
| | | | | |
| What is your favourite dish? | Care este mâncarea ta preferată? | ¿Cuál es tu plato favorito? Quin és el teu plat preferit? | Qual è il tuo piatto preferito? | En sevdiğin yemek ne? |
| Do you have any food intolerance? | Aveți vreo intoleranță? | Tienes alguna intolerancia? Tens alguna intolerància? | Hai qualche intolleranza? | Yemek seçermisiniz? |
| Are you vegetarian? | Ești vegetarian? | Eres vegetariano? Ets vegetarià? | Sei vegetariano? | Vejeteryan mısın? |

| | | | | |
|--|---|---|--|--|
| Do you prefer meat or fish? | Preferi carne sau pește? | Prefieres carne o pescado? Prefereixes carn o peix? | Preferisci carne o pesce? | Et mi yoksa balık mı tercih edersin? |
| Do we share some dishes? (as starters) | Împărțim câteva feluri de mâncare? (ca început) | Compartimos unos platos? Compartim uns plats? | Condividiamo alcuni piatti? (come antipasti) | Yemek paylaşıyor muyuz? (başlangıç olarak) |
| What do you want for dessert? | Ce dorești pentru desert? | ¿Qué quieres de postre? Què vols de postre? | Cosa vuoi per dessert? | Tatlı olarak ne alırsın? |
| Salad, vegetables, rice, pasta | Salată, legume, orez, paste | Ensalada, verduras, arroz, pasta Amanida, verdures, arròs, pasta | Insalata, verdure, riso, pasta | Salata, sebzeler, pirinç, makarna |
| Sandwiches, pizza, chips | Sandwich-uri, pizza, chips | Bocadillos, pizza, patatas Entrepans, pizza, patates | Panini, pizza, patate | Sandviçler, pizzalar, cipsler |
| Pork or cow's meat? | Carnea de porc sau de vită | Carne de cerdo o de vaca Carn de porc o de vaca | Maiale o manzo | Domuz eti mi inek mi eti? |
| Salmon or hake? | Somon sau pescăruș? | Salmón o merluza? Salmó o lluç? | Salmone o nasello? | Somon veya hake |
| Ice cream or cake? | Înghețată sau prăjitură? | Helado o pastel? Gelato o pastís? | Gelato o Torta? | Dondurma mı pasta mı? |

| | | | | |
|--|--|---|--|--|
| Bon Appetit! | Poftă bună! | Buen provecho! Bon profit! | Buen provecho! Buon appetito! | Afiyet olsun? |
| | | | | |
| SHOPPING | | | | |
| | | | | |
| How much does it cost? | Cât costă? | Quanto costa? Quant costa? | Quanto costa? | Fiyatı ne kadar? |
| What size do you have? | Ce mărime este? | ¿Qué talla tiene? Quina talla té? | Di che taglia è? | Hangi boyutta var? |
| Where can I find a swimwear store? | Unde pot găsi un magazin de costume de baie? | ¿Dónde puedo encontrar una tienda de bañadores? On puc trobar una botiga de banyadors? | Dove posso trovare un negozio di costumi da bagno? | Bir mayo mağazasını nerde bulabilirim? |
| Bar, restaurant, shop, market, supermarket | Bar, restaurant, magazin, piață, supermarket | Bar, restaurante, tienda, mercado, supermercado Bar, restaurant, botiga, mercat, supermercat | Bar, ristorante, negozio, mercato, supermercato | Bar,restoran,dükkan,pazar,süpermarket |
| Shopping centre | Centru comercial | Centro comercial Centre comercial | Centro commerciale | Alışveriş Merkezi |
| Cheap / expensive | ieftin / scump | Barato / caro Barat / Car | Caro / economico | Ucuz/Pahalı |
| | | | | |

| | | | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|---|--|--------------------------------------|
| DAILY LIFE | | | | |
| | | | | |
| How can I go to the city center? | Cum pot ajunge în centrul oraşului? | Com puc anar al centre de la ciutat? ¿Cómo puedo ir al centro de la ciudad? | Come posso andare in centro città? | Şehir merkezine nasıl gidebilirim? |
| At what time do we meet? | La ce oră ne întâlnim? | ¿A qué hora quedamos? A quina hora quedem? | A che ora ci incontriamo? | Saat kaçta buluşacağız? |
| Where can I find a good restaurant? | Unde pot găsi un restaurant bun? | ¿Dónde puedo encontrar un buen restaurante? On puc trobar un bon restaurant? | Dove posso trovare un buon ristorante? | İyi bir restoran nerede bulabilirim? |
| I need a taxi | Am nevoie de un taxi | Necesito un taxi Necessito un taxi | ho bisogno di un taxi | Taksiye ihtiyacım var |
| Which bus takes me to the center? | Ce autobuz mă duce spre centru? | Qué autobús me lleva al centro? Quin autobús em porta al centre? | Quale autobus mi porta al centro? | Hangi otobüs beni merkeze götürür? |
| | | | | |
| PASSIONS | | | | |
| | | | | |

| | | | | |
|---|--|---|---|--|
| I love hiking | Ador să mă plimb pe munte | Me encanta caminar por la montaña M'encanta caminar per la muntanya | Adoro camminare in montagna | Yürüyüşü seviyorum |
| I would like to see a traditional celebration | Aș vrea să văd o petrecere tradițională | Me gustaría ver alguna fiesta tradicional M'agradaria veure alguna festa tradicional | Mi piacerebbe vedere una festa tradizionale | Geleneksel bir kutlama görmek istiyorum |
| I would like to learn cooking | Aș dori să învăț să gătesc | Quisiera aprender a cocinar Voldria aprendre a cuinar | Vorrei imparare a cucinare | Geleneksel bir kutlama görmek istiyorum |
| I'm scared about scuba diving | Mă sperie să fac scufundări | Temo hacer submarinismo Em fa por fer submarinisme | Mi spaventa fare immersioni subacquee | Tüplü dalışla ilgileniyorum |
| In my leisure time I use to read and listen music | În timpul meu liber, de obicei citesc și ascult muzică | En el tiempo libre suelo leer y escuchar música En el temps lliure acostumo a llegir i escoltar música | Nel mio tempo libero di solito leggo e ascolto musica | Boş zamanlarımda okuma yaparım ve müzik dinlerim |
| I'm really passionate about dancing | Sunt pasionat de dans | Me apasiona bailar M'apasiona ballar | Sono appassionato di danza | Dans konusunda gerçekten tutkuluyum |
| | | | | |

| COLORS | | | | |
|---------------|------------|--------------------|----------------------|------------|
| White | Alb | Blanc Blanco | Bianco | Beyaz |
| Yellow | Galben | Blanco Groc | Dos Giallo Gialla | Sari |
| Orange | Portocaliu | Naranja Taronja | Orange | Portakal |
| Red | Roşu | Rojo Vermell | Rosso | Kırmızı |
| Pink | Roz | Rosa Rosa | Rosa | Pembe |
| Green | Verde | Verde Verd | Verde | Yeşil |
| Blue | Albastru | Azul Blau | Blue | Mavi |
| Violet | Mov | Lila Lila | Lilla | Menekşe |
| Black | Negru | Negro Negre | Nero | Siyah |
| Brown | Maro | Marrón Marró | Marrone | Kahverengi |

| NUMBERS | | | | |
|----------------|-------|------------------|---------|-------|
| One | Unu | Uno Un | Uno | Bir |
| Two | Doi | Dos Dos | Due | İki |
| Three | Trei | Tres Tres | Tre | Üç |
| Four | Patru | Cuatro Quatre | Quattro | Dört |
| Five | Cinci | cinco Cinc | Cinque | Beş |
| Six | Şase | Seis Sis | Sei | Altı |
| Seven | Şapte | Siete Set | Sette | Yedi |
| Eight | Opt | Ocho Vuit | Otto | Sekiz |
| Nine | Nouă | Nueve Nou | Nove | Dokuz |

| | | | | |
|-----|------|-------------|-------|----|
| | | | | |
| Ten | zece | Diez Deu | Dieci | On |

¡Ola! Bună! Ciao! **Romanian Language**

Romanian is a Romance language with phonetic writing and pronunciation.

Pronunciation guide:

h - phoneme /h/, audible as the *h* in ham

ch / gh - /k/ as in cat and /g/ as in gold

ce / ci / ge / gi - are affricates /tʃ/ as in chest and /dʒ/ as in jelly

j - /ʒ/ as in vision

ș - /ʃ/ as in shine

ț - /t͡s/ as in pizza

ă, î, â - schwa sound /ə/ as in journal, kernel

Romanians are a very friendly people who will be impressed and flattered when foreigners use their language, so don't be afraid to try! Have a pleasant stay!

| Romanian Expressions | Literal Translation | Meaning |
|---|---|--|
| Cine se scoală de dimineață, departe ajunge | The early bird catches the worm | It is important to start something as early as possible to get the maximum result. |
| Să știi ca pe Tatăl Nostru | To know something like the Lord's Prayer | To know by heart. |
| A-ți lua inima în dinți | Literally means to take your heart between your teeth | To be brave or to dare something |
| A băga mâna în foc | To stick your hand into the fire. | To be sure of something |
| La Paștele Cailor | At horses' Easter. | Never |
| A freca menta. | To rub mint. | To do nothing productive. |
| Apa trece, pietrele rămân. | Water flows, rocks remain. | Some things are more durable than others. |
| Banu-i ochiul dracului. | Money is the devil's eye. | Money corrupt people's hearts |
| Mâța blândă zgârie rău. | The gentle cat scratches the worst. Velvet paws hide sharp claws or | People who say little or nothing are more dangerous than people who speak a lot |

| | | |
|---------------------------------|---|---|
| | Dumb dogs are dangerous. | |
| Sângele apă nu se face | Blood does not turn to water. | Blood is thicker than water or good blood tells |
| Satul arde și baba se piaptăna. | The village is burning and the old woman is combing her hair. | To fiddle when Rome is burning |